# Lenovo ThinkVision

M14d LCD-Monitor Bedienungsanleitung Maschinentyp: 63AA



### **Produktnummer**

63AA-UAR6-WW D22140MX0



Erste Ausgabe (06 2022)

© Copyright Lenovo 2022 Alle Rechte vorbehalten.

Produkte, Daten, Computersoftware und Services von Lenovo wurden ausschließlich privat finanziert und werden als kommerzielle Artikel gemäß 48 C.F.R.2.101 mit limitierten und eingeschränkten Rechten bezüglich Nutzung, Reproduktion und Veröffentlichung an Regierungseinrichtungen verkauft.

HINWEISE ZU LIMITIERTEN UND EINGESCHRÄNKTEN RECHTEN: Falls Produkte, Daten, Computersoftware oder Services gemäß einem GSA-Vertrag bereitgestellt werden, unterliegen Nutzung, Reproduktion und Veröffentlichung den in der Vertragsnummer GS-35F-05925 festgelegten Beschränkungen.

© Copyright Lenovo 2022

### Inhalt

Produktnummer	i
Inhalt	ii
Sicherheitshinweise	
Sicherheits- und Wartungsanweisungen	
Kapitel 1 Erste Schritte	
Lieferumfang	
Produktübersicht	
Arten der Anpassung	
Schlitz für Kabelschloss	
Klemmen verwendenSchutzbeutel	
Ihren Monitor aufstellen	
Inren Monitor autstellen	
Ihre Option registrieren	
Kapitel 2 Ihren Monitor einstellen und verwenden	
Komfort und Barrierefreiheit	
Ihren Arbeitsplatz einrichten	
Gesundheitsverwaltung	
Schwaches Blaulicht	
Informationen über Barrierefreiheit	
Ihr Monitorbild anpassen	
Bedienelemente zum unmittelbaren Zugriff verwenden	
OSD-Bedienelemente	
Einen unterstützten Anzeigemodus wählen	
Einführung in die Energieverwaltung	
Ihren Monitor pflegen	
Wandmontage (Option)	
Kapitel 3 Referenzinformationen	
Monitorspezifikationen	
Problemlösung	
Monitortreiber manuell installieren	
Serviceinformationen	
Ihre Option registrieren	
, -	
Technischer Support im Internet	
Technischer Support per Telefon	
Weltweite Rufnummernliste	
Anhang B. Hinweise	
Informationen zum RecyclingSammlung und Recycling eines ausgedienten Lenovo-Computers oder -Monitors	
Entsorgung von Lenovo-Computerkomponenten	
Marken	
Türkische Konformitätserklärung	
Ukraine RoHS	
India RoHS ·····	
Netzkabel und Netzteile ·····	

### Sicherheitshinweise

#### Allgemeine Sicherheitsanweisungen

Tipps zur sicheren Benutzung Ihres Computers erhalten Sie hier: http://www.lenovo.com/safety

Lesen Sie vor der Installation dieses Produkts die Sicherheitshinweise.

#### دات السلامة مج، يجب قراءة

Antes de instalar este produto, leia as Informações de Segurança.

在安装本产品之前,请仔细阅读 Safety Information(安全信息)。

Prije instalacije ovog produkta obavezno pročitajte Sigurnosne Upute.

Před instalac tohoto produktu si přečtěte příručku bezpečnostních instrukcí.

Læs sikkerhedsforskrifterne, før du installerer dette produkt.

Ennen kuin asennat t m n tuotteen, lue turvaohjeet kohdasta Safety Information

Avant d'installer ce produit, lisez les consignes de sécurité.

Vor der Installation dieses Produkts die Sicherheitshinweise lesen.

Πριν εγκαταστήσετε το προϊόν αυτό, διαβάστε τις πληροφορίες ασφάλειας (safety information).

לפני שתתקינו מוצר זה, קראו את הוראות הבטיחות. A termék telepítése előtt olvassa el a Biztonsági előírásokat!

Prima di installare questo prodotto, leggere le Informazioni sulla Sicurezza

#### 製品の設置の前に、安全情報をお読みください。

본 제품을 설치하기 전에 안전 정보를 읽으십시오.

Пред да се инсталира овој продукт, прочитајте информацијата за безбедност.

Lees voordat u dit product installeert eerst de veiligheidsvoorschriften.

Les sikkerhetsinformasjonen (Safety Information) før du installerer dette produktet.

Przed zainstalowaniem tego produktu, należy zapoznać się

z książką "Informacje dotyczące bezpieczeństwa" (Safety Information).

Antes de instalar este produto, leia as Informações de Segurança.

Перед установкой продукта прочтите инструкции по технике безопасности.

Pred inštaláciou tohto produktu si prečítajte bezpečnostné informácie.

Pred namestitvijo tega proizvoda preberite Varnostne informacije.

Antes de instalar este producto lea la información de seguridad.

Läs säkerhetsinformationen innan du installerar den här produkten.

### សូមអានពត៌មានល្អិតល្អន់ មុនពេលចាប់ផ្តើមបញ្ចូលកម្មវិធី

安裝本產品之前,請先閱讀「安全諮詢」。

© Copyright Lenovo 2022 iii

## Sicherheits- und Wartungsanweisungen Wichtige Sicherheitshinweise

Das Netzkabel ist für die Nutzung mit Ihrem Monitor vorgesehen. Verwenden Sie beim Einsatz eines anderen Kabels nur eine mit diesem Monitor kompatible Stromquelle und Anschlussmethode.



**WARNUNG:** Verbinden Sie Ihren Monitor, den Computer und andere Geräte immer mit einer geerdeten Steckdose. Setzen Sie die Schutzfunktion des Netzkabels nicht außer Kraft, um sich nicht der Gefahr von Stromschlägen auszusetzen oder Ihr Gerät nicht zu beschädigen. Der Schukostecker ist ein wichtiges Sicherheitsmerkmal.



**WARNUNG:** Achten Sie zu Ihrer Sicherheit darauf, dass die geerdete Steckdose, an der Sie das Netzkabel anschließen, für den Bediener leicht zugänglich ist und sich möglichst nah am Gerät befindet. Unterbrechen Sie die Stromversorgung, indem Sie das Netzkabel aus der Steckdose ziehen. Greifen Sie dafür am Stecker. Ziehen Sie niemals am Kabel.



**ACHTUNG:** Verbinden Sie zum Schutz Ihres Monitors sowie Ihres Computers alle Netzkabel Ihres Computers und der Peripheriegeräte (z. B. Monitor, Drucker oder Scanner) mit einem Überspannungsschutzgerät, z. B. einer Mehrfachsteckdose mit Überspannungsschutz oder einer unterbrechungsfreien Stromversorgung (USV). Nicht alle Mehrfachsteckdosen bieten einen Überspannungsschutz; die Mehrfachsteckdose muss entsprechend gekennzeichnet sein. Verwenden Sie eine Mehrfachsteckdose, deren Hersteller eine Schadensersatzrichtlinie bietet, damit Sie Ihr Gerät ersetzt bekommen, falls der Überspannungsschutz ausfällt.



**ACHTUNG:** Mit diesem Gerät muss ein zertifiziertes Netzkabel verwendet werden. Die relevanten nationalen Installations- und/oder Gerätevorschriften sind zu berücksichtigen. Ein zertifiziertes Netzkabel, das nicht leichter ist als ein herkömmliches flexibles Polyvinyl-Chlorid-Kabel gemäß IEC 60227 (Angabe H05VV-F 3G 0,75 mm² oder H05VVH2-F2 3G 0,75 mm²), muss verwendet werden. Ein alternatives flexibles Kabel ist synthetisches Gummi.

#### Sicherheitsmaßnahmen

- Verwenden Sie nur eine mit diesem Monitor kompatible Stromversorgung und Anschlussmethode gemäß Typenschild/Kennzeichnung an der Rückseite des Monitors.
- Achten Sie darauf, dass die Gesamtamperezahl der mit einer Steckdose verbundenen Produkte nicht die Nennstromleistung der Steckdose überschreitet; zudem darf die Gesamtamperezahl der mit dem Netzkabel verbundenen Produkte die Nennleistung des Netzkabels nicht überschreiten. Die Amperezahl (Amps oder A) der einzelnen Geräte finden Sie auf den Typenschildern.
- Installieren Sie Ihren Monitor in der Nähe einer leicht zugänglichen Steckdose. Trennen Sie den Monitor, indem Sie fest am Stecker greifen und diesen aus der Steckdose ziehen. Trennen Sie den Monitor niemals durch Ziehen am Kabel.
- Achten Sie darauf, dass nichts auf dem Netzkabel steht. Treten Sie nicht auf das Kabel.
- Bei Einsatz einer VESA-Halterung muss der Netzeingang nach unten zeigen. Er darf nicht in eine andere Richtung zeigen.

#### Leitfaden für die Wartung

So verbessern Sie die Leistung und verlängern die Betriebslebenszeit Ihres Monitors:

- Öffnen Sie nicht das Monitorgehäuse und versuchen Sie auch nicht, dieses Produkt eigenhändig zu reparieren. Falls Ihr Monitor nicht richtig funktioniert oder heruntergefallen ist bzw. beschädigt wurde, wenden Sie sich an Ihren von Lenovo autorisieren Händler, Fachhändler oder Serviceanbieter.
- Stellen Sie nur die Regler ein, die in der Betriebsanleitung beschrieben werden.
- Schalten Sie Ihren Monitor bei Nichtbenutzung aus. Sie können die voraussichtliche Betriebslebenszeit des Monitors deutlich erhöhen, indem Sie einen Bildschirmschoner verwenden und den Monitor bei Nichtbenutzung abschalten.
- Bewahren Sie Ihren Monitor an einem gut belüfteten Ort auf, fern von grellem Licht, übermäßiger Hitze oder Feuchtigkeit.
- Schlitze und Öffnungen im Gehäuse dienen der Belüftung. Diese Öffnungen dürfen nicht blockiert oder abgedeckt werden. Stecken Sie niemals irgendwelche Gegenstände in die Gehäuseschlitze oder die anderen Öffnungen.
- Nehmen Sie den Monitor vor der Reinigung vom Strom. Verwenden Sie keine flüssigen Reinigungsmittel oder Reinigungssprays.
- Lassen Sie den Monitor nicht fallen und stellen Sie ihn auch nicht auf einen wackeligen Untergrund.
- Nach der Abnahme des Monitorstandfußes müssen Sie den Monitor mit der Bildschirmseite nach unten auf einen weichen Untergrund legen, damit er nicht zerkratzt, verunstaltet oder anderweitig beschädigt wird.

#### Monitor reinigen

Der Monitor ist ein hochwertiges, optisches Gerät, das besonders vorsichtig gereinigt werden muss. Beachten Sie bei der Reinigung des Monitors die folgenden Schritte:

- 1. Schalten Sie den Computer und den Monitor aus.
- 2. Nehmen Sie Ihren Monitor vor der Reinigung vom Strom.



**ACHTUNG:** Verwenden Sie zur Reinigung des Monitorbildschirms oder -gehäuses weder Benzin noch Verdünner, Ammoniak oder andere flüchtige Substanzen.

Diese Chemikalien können den Monitor beschädigen. Verwenden Sie keine flüssigen Reinigungsmittel oder Reinigungssprays. Reinigen Sie einen LCD-Bildschirm niemals mit Wasser.

3. Wischen Sie den Bildschirm mit einem trockenen, weichen, sauberen Tuch ab. Sollte der Bildschirm noch © Copyright Lenovo 2022

- zusätzlich gereinigt werden müssen, verwenden Sie einen antistatischen Bildschirmreiniger.

  4. Beseitigen Sie den Staub auf dem Monitorgehäuse. Wischen Sie das Gehäuse mit einem angefeuchteten Tuch ab. Sollte das Gehäuse noch zusätzlich gereinigt werden müssen, verwenden Sie ein mit Isopropyl-Alkohol angefeuchtetes Tuch.5. Schließen Sie den Monitor an.6. Schalten Sie Monitor und Computer ein.

© Copyright Lenovo 2022

### **Kapitel 1 Erste Schritte**

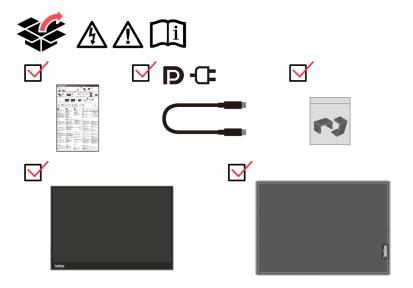
Diese Bedienungsanleitung enthält detaillierte Informationen zum Flachbildmonitor ThinkVision® M14d. Eine schnelle Übersicht finden Sie im Einrichtungsposter, das mit Ihrem Monitor geliefert wurde.

ThinkVision M14d unterstützt das Lenovo-Anzeige-Kontrollcenter - ThinkColour.

### Lieferumfang

Das Produktpaket sollte folgende Artikel enthalten:

- Informationsflyer
- Flachbildmonitor
- USB-Type-C-Kabel
- Schutzbeutel
- Klemme x 2



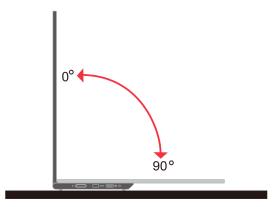
### Produktübersicht

Diese Abschnitt bietet Informationen zum Anpassen der Monitorpositionen, Einstellen der Bedienelemente und Verwenden des Schlitzes für ein Kabelschloss.

### Arten der Anpassung

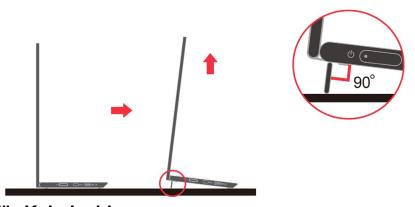
#### Neigung

Bitte beachten Sie beispielhaft für den Neigungsbereich die nachstehende Abbildung.



#### Höhe einstellen

Nach Verwendung der Stütze an der Unterseite der Basis können Sie den Monitor anheben.



#### Schlitz für Kabelschloss

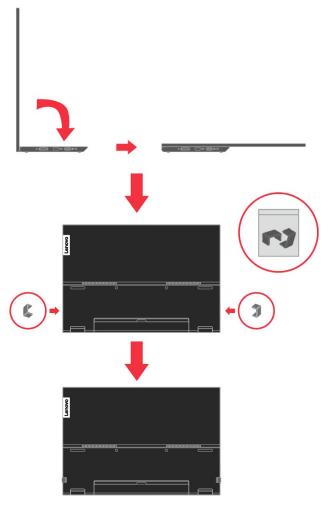
Ihr Monitor ist mit einem Schlitz für ein Kabelschloss ausgestattet. Bitte befolgen Sie die mit dem Kabelschloss gelieferten Anweisungen zur Anbringung.

Ihr Monitor unterstützt das folgende Lenovo-Schloss: 4X90H35558



### Klemmen verwenden

Die folgenden Anweisungen zeigen an, wie die Klemme für die Monitorwandhalterung (optional) verwendet wird.

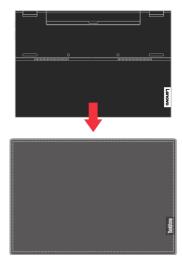


**Hinweis:** Beachten Sie zum Anbringen einer VESA-Halterung "Wandmontage (Option)" auf Seite 2-11.

### **Schutzbeutel**

Der mit dem Monitor gelieferte Schutzbeutel kann Ihren Monitor bei Transport oder Lagerung vor Schäden schützen.

Folgende Abbildungen zeigen die Verwendung der Schutztasche.



#### Ihren Monitor aufstellen

Dieser Abschnitt liefert Informationen, die Ihnen bei der Aufstellung Ihres Monitors helfen.

#### Ihren Monitor anschließen und einschalten

**Hinweis:** Denken Sie daran, vor Ausführung dieses Vorgangs die Sicherheitsinformationen im Flyer zu lesen.

 Schalten Sie Ihren Computer und alle verbundenen Geräte aus, ziehen Sie das Netzkabel des Computers.





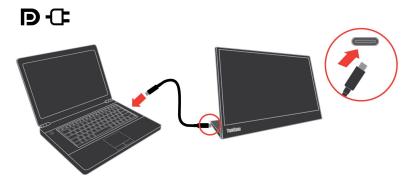
Es gibt 3 Nutzungsarten für M14d; normale Nutzung, Aufladung und Unterstützung von USB-2.0-HID-Geräten.

Beide Nutzungen können USB-2.0-Datenübertragung mit unterstützten Geräten unterstützen.

#### Normale Nutzung:

Es gibt 2 normale Nutzungsarten für M14d; Notebook und M14d, Mobiltelefon und M14d.

 Verbinden Sie den USB-C-Anschluss des Notebooks und M14d über ein USB-Type-C-Kabel. (Elektronisch gekennzeichnetes Kabel, Nennstrom: 5 A)



 Verbinden Sie den USB-C-Anschluss des Mobiltelefons und M14d über ein USB-Type-C-Kabel. (Elektronisch gekennzeichnetes Kabel, Nennstrom: 5 A)



**HINWEIS:** Bei der normalen Nutzung müssen mit M14d verbundene Geräte Videosignal und Leistungsausgabe unterstützen. Die Stromanfrage PDO 5 V / 1,5 A oder höher für M14d.

Wenn Sie Anzeigeprobleme feststellen, prüfen Sie Ihre Geräte, um zu sehen, ob sie USB-C-Alt-Mode-Anzeige unterstützen. Zudem muss das Type-C-Netzteil an einen anderen Type-C-Anschluss angeschlossen werden. Nach Prüfung bitte erneut anschließen und noch einmal versuchen.

#### • Aufladung:

Es gibt 2 Ladenutzungsarten für M14d; Notebook und M14d mit Netzteil, Mobiltelefon und M14d mit Netzteil.

 Verbinden Sie das Type-C-Netzteil mit der linken oder rechten Seite von M14d und verbinden Sie M14d über ein USB-C-Kabel mit dem Notebook. (Elektronisch gekennzeichnetes Kabel, Nennstrom: 5 A)



 Verbinden Sie das Type-C-Netzteil mit der linken oder rechten Seite von M14d und verbinden Sie M14d über ein USB-C-Kabel mit dem Mobiltelefon. (Elektronisch gekennzeichnetes Kabel, Nennstrom: 5 A)



**HINWEIS:** Wenn Sie Ladeprobleme feststellen, prüfen Sie die Leistungskapazität Ihres mit M14d verbundenen Netzteils und stellen Sie sicher, dass diese für M14d und weitere Geräte ausreicht.

Zur reibungslosen Nutzung des Monitors beachten Sie bitte den Anzeigemodus auf Seite 2-8 und die Energieverwaltung auf Seite 2-9.

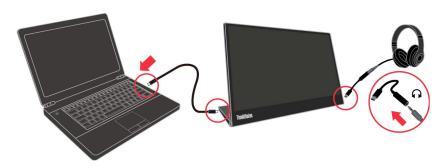
#### • Unterstützung von USB-2.0-HID-Geräte:

Verbinden Sie den USB-C-Anschluss des Notebooks und M14d über ein USB-Type-C-Kabel.

(Elektronisch gekennzeichnetes Kabel, Nennstrom: 5 A) und verbinden Sie USB-2.0-HID-Geräte in M14d mit einem anderen USB-C-Anschluss.

#### 1) USB-C-Kopfhörer (inklusive digitalem Codec-IC)

### D-C



#### 2) USB-2.0-Maus/-Tastatur/-Datenträger......

### D-C



#### HINWEIS 1:

 ${\tt USB-C-Kopfh\"orer-Wandler\ unterst\"utzt\ nur\ USB-CODEC,\ einschließlich\ Typ,\ unterst\"utzt\ nicht\ USB-C-Audioadapter-Zubeh\"ormodus.}$ 

#### **HINWEIS 2:**

Ein zu hoher Schalldruck vom Kopf-/Ohrhörer kann Gehörschäden/zum Hörverlust führen.

#### HINWEIS 3:

Wenn Sie Anzeigeprobleme feststellen, prüfen Sie bitte Ihre Eingangsgeräte, um zu sehen, ob sie PDO 5 V / 2 A oder höher für M14d und USB-2.0-Geräte unterstützen. Nach Prüfung bitte erneut anschließen und noch einmal versuchen.

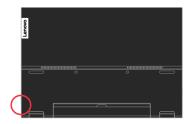
#### HINWEIS 4:

Erlauben Sie nur USB-2.0-Geräte, die weniger als 2,5 Watt (5 V / 0,5 A) verbrauchen.

3. Schalten Sie den Monitor ein.







4. Zur Installation des Monitortreibers müssen Sie diesen von der Lenovo-Website, (http://support.lenovo.com/docs/M14d) herunterladen und die Anweisungen auf Seite 3-5 befolgen.

### **Ihre Option registrieren**

Vielen Dank für den Kauf dieses Lenovo®-Produktes. Bitte nehmen Sie sich einen Moment Zeit, Ihr Produkt zu registrieren und uns einige Informationen bereitzustellen, die Lenovo dabei helfen, Ihnen künftig bessere Dienste anzubieten. Ihr Feedback spielt für uns bei der Entwicklung von Produkten und Services, die Ihnen wichtig sind, sowie bei der Verbesserung der Methoden, mit Ihnen zu kommunizieren, eine große Rolle. Registrieren Sie Ihre Option auf folgender Internetseite:

http://www.lenovo.com/register

Lenovo sendet Ihnen Informationen und Aktualisierungen zu Ihrem registrieren Produkt, sofern Sie im Fragebogen auf der Internetseite nicht angeben, dass Sie keine weiteren Informationen erhalten möchten.

### Kapitel 2 Ihren Monitor einstellen und verwenden

Dieser Abschnitt informiert über die Einstellung und Verwendung Ihres Monitors.

#### Komfort und Barrierefreiheit

Gute ergonomische Verfahrensweisen sind bei der optimalen Nutzung Ihres PCs und zur Vermeidung von Unannehmlichkeiten wichtig. Richten Sie Ihren Arbeitsplatz und die verwendeten Geräte so ein, dass sie Ihren individuellen Ansprüchen und Ihrer Arbeitsweise gerecht werden. Zudem maximieren gesunde Arbeitsgewohnheiten Ihre Leistung und Ihren Komfort während der Arbeit am Computer.

### Ihren Arbeitsplatz einrichten

Verwenden Sie eine Arbeitsfläche in geeigneter Höhe und mit genügend Platz, damit Sie komfortabel arbeiten können.

Organisieren Sie Ihren Arbeitsplatz unter Berücksichtigung der von Ihnen verwendeten Materialien und der Ausrüstung. Halten Sie Ihren Arbeitsplatz sauber und schaffen Sie genügend Platz für Materialien, die Sie üblicherweise verwenden. Stellen Sie Gegenstände, die Sie am häufigsten verwenden, z. B. Computermaus oder Telefon, so auf, dass Sie sie problemlos erreichen.

Die Anordnung und die Ausrichtung der Geräte wirken sich stark auf Ihre Arbeitshaltung aus. Die folgenden Themen beschreiben, wie Sie die Geräte zur Erzielung und Beibehaltung einer guten Arbeitshaltung optimal aufstellen können.

Ihren Monitor aufstellen und betrachten Stellen Sie Ihren Computermonitor für eine komfortable Sicht ein, indem Sie Folgendes berücksichtigen:

- Augenabstand zum Monitorbildschirm: Der optimale Augenabstand zu Monitorbildschirmen liegt etwa zwischen 510 und 760 mm (20 in und 30 in) und kann je nach Umgebungslicht und Tageszeit variieren. Sie können verschiedene Sichtwinkel erzielen, indem Sie Ihren Monitor umstellen oder Ihre Haltung bzw. Stuhlposition ändern. Verwenden Sie einen für Sie möglichst komfortablen Augenabstand zum Monitorbildschirm.
- Monitorhöhe: Positionieren Sie den Monitor so, dass sich Ihr Kopf und Nacken in einer komfortablen und neutralen Haltung (vertikal/aufrecht) befindet. Sollte sich die Höhe Ihres Monitors nicht verstellen lassen, können Sie zur Erreichung der gewünschten Höhe Bücher oder andere stabile Gegenstände unter den Monitorstandfuß legen. Ein allgemeine Faustregel ist, den Monitor so zu positionieren, dass die Oberkante des Bildschirms auf der Höhe Ihrer Augen oder ein wenig darunter liegt, wenn Sie komfortabel sitzen. Achten Sie jedoch darauf, die Monitorhöhe so zu optimieren, dass die Sichtlinie zwischen Ihren Augen und der Mitte des Monitors Ihren Vorlieben in puncto Betrachtungsabstand und komfortabler Betrachtung entspricht, wenn sich Ihre Augenmuskeln in einem entspannten Zustand befinden.
- Neigen: Passen Sie die Neigung Ihres Monitors zur Optimierung der Anzeige des Bildschirminhaltes und zur Erreichung der von Ihren bevorzugten Kopf- und Nackenhaltung an.
- Allgemeine Hinweise zum Aufstellungsort: Stellen Sie Ihren Monitor so auf, dass Sie von den Reflektionen der Deckenlampen oder der nahegelegenen Fenster auf dem Bildschirm nicht geblendet werden.

Nachstehend finden Sie einige Tipps zu einer komfortablen Sicht auf Ihren Monitor:

- Verwenden Sie eine für Ihre Arbeitsweise geeignete Beleuchtung.
- Optimieren Sie das Bild auf Ihrem Bildschirm entsprechend Ihren Vorlieben mit den Reglern für Monitorhelligkeit, Kontrast und Bildeinstellungen, sofern vorhanden.
- Halten Sie Ihren Monitorbildschirm sauber, damit Sie sich auf die Bildschirminhalte konzentrieren können.

Jede konzentrierte und fortwährende visuelle Aktivität kann Ihre Augen ermüden. Machen Sie es sich zur Gewohnheit, den Blick oft vom Bildschirm abzuwenden, und fokussieren Sie sich auf entfernte Gegenstände, um Ihre Augenmuskeln zu entspannen. Bei Fragen zur Augenermüdung oder visuellem Unwohlsein wenden Sie sich an einen Augenarzt.

### Gesundheitsverwaltung

Längere Bildschirmarbeit kann zu einer vorübergehenden Ermüdung der Augen führen. Dabei spielen Arbeitsumgebung, Arbeitsgewohnheiten und Haltung, Bildschirmflimmern und blaues Licht eine Rolle. Wirken Sie einer Ermüdung der Augen entgegen, indem Sie bestimmte Einstellungen an Workstations vornehmen oder geeignete Computerbildschirme mit Funktionen und Merkmalen zur Abschwächung der Augenbelastung nutzen.

#### **Umgebung**

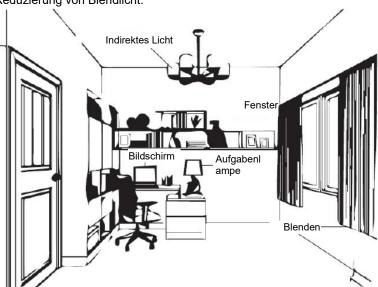
Die Ermüdung der Augen wird durch die Arbeitsumgebung beeinflusst. Vermeidung von Blendlicht und geeignete Beleuchtung tragen zur Verringerung der Augenbelastung bei.

· Vermeidung von Blendlicht

Blendlicht kann reduziert werden durch

- a) Änderung der Position von blendenden Lichtquellen.
- b) Ausstattung der Lichtquellen mit geeigneten Lampenschirmen.
- Verwendung von Vorhängen und Rollläden an Fensters zur Minimierung blendenden Sonnenlichts.
- d) Anpassung der Monitorposition, damit er lotrecht zu Fenstern bzw. Lichtquellen ausgerichtet ist.
- e) Einsatz eines blendfreien Bildschirms ThinkVision-Monitoren haben eine blendfreie Oberflächenbehandlung, die Licht für einen reflektionsfreien Arbeitseinsatz streut.
- Beleuchtung

Angemessene Beleuchtung ist erforderlich, um Blendlicht und Augenermüdung zu vermeiden. Übermäßige sowie unzureichende Beleuchtung stören die Betrachtung der Bildschirminhalte. Generell sollte die Beleuchtung 750 Lux nicht übersteigen. Der Optimalbereich bei der Bildschirmarbeit liegt zwischen 300 und 500 Lux. Für eine optimale Beleuchtung sollten Workstations nicht in der Nähe von direktem Sonnenlicht aufgestellt werden. Zudem empfiehlt sich der Einsatz einer Deckenbeleuchtung mit Lenkblechen oder Schlitzen zur Reduzierung von Blendlicht.



#### Arbeitsgewohnheiten

Lange Bildschirmarbeit kann zu Augenbelastung führen. Symptome sind unter anderem Kopfschmerzen, brennende Augen, verschwommenes Sehen und Unwohlsein. Zur Minimierung der Augenbelastung sollten sich Computer-Nutzer Arbeitsgewohnheiten zur Entspannung und Erholung ihrer Augen aneignen.

Pausezeiten

Computernutzer sollten insbesondere bei langer Computerarbeit einige Zeit vom Bildschirm entfernt verbringen. Im Allgemeinen sollten Sie nach 1 bis 2 Stunden kontinuierlicher Computerarbeit 5 bis 15 Minuten Pause machen. Es ist besser, regelmäßig kurze als selten lange Pausen zu machen.

Entfernte Gegenstände ansehen

Bei der Computerarbeit blinzeln Menschen üblicherweise seltener. Zu Minimierung von Augenbelastung und Trockenheit sollten Sie Ihre Augen regelmäßig ausruhen, indem Sie weit entfernte Gegenstände fokussieren.

Augen- und Nackenübungen

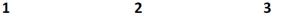
Bestimmte Übungen reduzieren die Belastung der Augen und verhindern einen frühzeitigen Beginn von Muskel-Skelett-Erkrankungen. Sie sollten diese Übungen häufig wiederholen. Sollten Symptome anhalten, wenden Sie sich am besten an einen Arzt.

#### Augenübungen:

- Abwechselnd nach oben und unten schauen, während Sie Körper und Kopf gerade halten.
- 2. Augen langsam nach links und rechts rollen.
- 3. Augen zur Betrachtung von Objekten nach rechts oben, dann nach rechts unten rollen. Anschließend Objekte links oben und links unten betrachten.

#### Nackenübungen:

- 1. Arme entspannt seitlich herunterhängen lassen. Kopf zur sanften Dehnung des Nackens nach vorne beugen. 5 Sekunden halten.
- 2. Arme entspannt seitlich herunterhängen lassen. Kopf nach rechts drehen. 5 Sekunden halten. Dann Kopf nach links drehen.
- 3. Arme entspannt seitlich herunterhängen lassen. Kopf nach links neigen. 5 Sekunden halten. Dann Kopf nach rechts neigen.









#### Arbeitshaltung

Eine geeignete Arbeitshaltung hilft bei der Minimierung von Augenbeschwerden. Sitzposition und ideale Aufstellung des Monitors sind wesentliche Faktoren zur Gewährleistung einer angenehmen Haltung während des Arbeitens.

#### Sitzposition

Wenn der Monitor zu nah oder zu weit weg aufgestellt wird, kann dies die Augen überlasten. Durch einen zu großen Abstand lehnen sich Nutzer zum Lesen kleiner Schrift häufig nach vorne, was Augen und Oberkörper belastet. Ein zu geringer Abstand hingegen erschwert die Fokussierung, führt so zu einer Überlastung der Augen und verursacht zudem zu eine ungünstige Haltung (z. B. durch Neigung des Kopfes, Tippen mit ausgestreckten Armen usw.).

Der empfohlene Abstand zwischen Augen und Monitorbildschirm entspricht dem 1,5-Fachen der Bildschirmdiagonale. In beengten Bürosituationen kann dies erzielt werden, indem Sie den Tisch von einer Wand oder einem Raumteiler wegziehen, um Platz für den Monitor zu schaffen. Alternativ können Flachbildschirme oder kompakte Displays in einer Tischecke aufgestellt werden. Tastaturen lassen sich für mehr Tiefe in einstellbaren Schubladen verstauen.

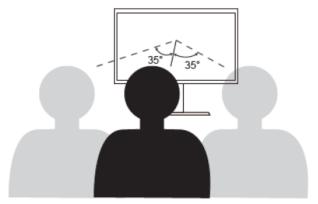
#### 1,5-Faches der Bildschirmdiagonale



ThinkVision-Monitore sind auf Maximierung des Arbeitsbereichs ausgelegt (sie verfügen bspw. über schmale Profile, sind mit ThinkCentre-Tiny-Halterungen kompatibel, verfügen über praktische Kabelverwaltung usw.).

#### Betrachtungswinkel

Wenn Sie den Kopf zur Betrachtung des Bildschirms längere Zeit gedreht halten müssen, kann dies eine Ermüdung der Nackenmuskulatur und Nackenschmerzen zur Folge haben. Minimieren Sie diese Problematik, indem Sie den Monitor direkt vor sich aufstellen, damit Kopf, Nacken und Oberkörper nicht gedreht werden müssen. Der Monitor sollte um nicht mehr als 35 Grad nach rechts oder links gedreht werden.



Monitore sollten nicht zu hoch oder zu niedrig aufgestellt werden, da dies zu einer ungünstigen Haltung und damit zu Muskelermüdung führen kann.

#### Flimmern reduzieren

Monitorflimmern meint eine wiederholte Änderung der Lichtintensität des Bildschirms. Dies wird durch verschiedene Faktoren verursacht, wie beispielsweise durch Spannungsschwankungen. Durch die Reduzierung von Flimmern können Sie die Belastung der Augen sowie Kopfschmerzen minimieren. ThinkVision-Monitoren ermöglichen Nutzern den Einsatz hochfrequenter Anzeigemodi, die Flimmern effektiv reduzieren können.

#### Schwaches Blaulicht

- 1. Der Bildschirm unterstützt standardmäßig LBL-Funktion.
- 2. Werkseitige Standardeinstellungen bon Helligkeit und Kontrast sind 75 und 75.

Mit den Jahren haben die Sorgen bezüglich der Auswirkung von blauem Licht auf die Augengesundheit zugenommen. Blaues Licht hat eine Wellenlänge zwischen 300 und 500 nm. Monitore im Standardeinstellungsmodus geben weniger Blaulichtemissionen aus. Monitoren erzielen die Anforderung von schwachem Blaulicht (Hardware-Lösung).

### Informationen über Barrierefreiheit

Lenovo hat das Ziel, Menschen mit Behinderungen einen besseren Zugriff auf Informationen und Technologien zu bieten. Mit Hilfstechnologien können Benutzer auf eine auf ihre Behinderung optimal angepasste Weise auf Informationen zugreifen. Einige dieser Technologien werden bereits in Ihrem Betriebssystem bereitgestellt; andere können über Händler erworben werden oder sind über die nachstehende Seite erhältlich:

https://lenovo.ssbbartgroup.com/lenovo/request\_vpat.php

### Ihr Monitorbild anpassen

Dieser Abschnitt beschreibt die Regler zur Einstellung Ihres Monitorbildes.

### Bedienelemente zum unmittelbaren Zugriff verwenden

Die Bedienelemente zum unmittelbaren Zugriff können verwendet werden, dass das Bildschirmmenü (OSD) nicht angezeigt wird.

Tabelle 2-1 Bedienelemente zum unmittelbaren Zugriff

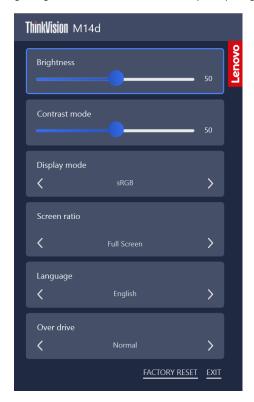
Symbo	I Bedienung	Beschreibung
٠,١,٠	Helligkeit	Drücken Sie zur Helligkeitseinstellung + oder
-Ò-	Kontrast	Halten Sie zur Kontrasteinstellung + länger als 3 Sekunden gedrückt.
	Hauptmenü	Öffnet das OSD-Hauptmenü.
	Übersteuerung	Halten Sie die Menütaste zur Anpassung der Übersteuerung länger als 3 Sekunden gedrückt.
1	DDC/CI	Halten Sie die Taste - zur De-/Aktivierung der DDC/CI-Funktion 3 s gedrückt.

#### Hinweis:

- 1. Wenn der Helligkeitsregler am Bildschirm angezeigt wird, verwenden Sie  $\,+\,$  oder zur Anpassung.
- 2. Wenn der Kontrastregler angezeigt wird, verwenden Sie  $\,+\,$  oder zur Anpassung.

#### **OSD-Bedienelemente**

Die über die Bedienelemente anpassbaren Einstellungen können wie nachstehend gezeigt über das Bildschirmmenü (OSD) aufgerufen werden.



#### So bedienen Sie die Regler:

- 1. Drücken Sie 🗐, um das OSD-Hauptmenü zu öffnen.
- 2. Verwenden Sie zum Wechseln des Hervorhebung. Navigieren Sie die Hervorhebung zum gewünschten Element. Nehmen Sie mit + oder
  - Anpassungen vor. Drücken Sie zum Speichern .
    Wenn das "Verlassen"-Element hervorgehoben ist und die Taste +
- Wenn das "Verlassen"-Element hervorgehoben ist und die Taste + gedrückt wird, wir das OSD-Menü geschlossen.
- 4. Aktiviert standardmäßig DDC/CI. Halten Sie die Taste zur Deaktivierung/Aktivierung der DDC/CI-Funktion 3 Sekunden lang gedrückt. Die Wörter "DDC/CI deaktivieren/DDC/CI aktivieren" erscheinen auf dem Bildschirm.
- 5. Die Option ENERGY STAR setzt alle Nutzereinstellungen auf die Standardwerte zurück, sodass der Monitor die Anforderungen von Energy Star erfüllen kann.
- 6. Die Firmware-Version rechts oben wird 3 Sekunden angezeigt und dann ausgeblendet.

Tabelle 2-2 OSD-Funktionen

Hauptmenü	Beschreibung	Regler und Einstellungen
Brightness (Helligkeit)	Stellt die Bildschirmhelligkeit insgesamt ein	+
Contrast mode (Kontrastmodus)	Passt den Unterschied zwischen hellen und dunklen Bereichen an.	+ -
Display Mode (Anzeigemodus)	Passt den Farbtemperatur an.  • sRGB  • Neutral  • Warm  • Kalt	+ -
Screen ratio (Seitenverhältnis)	Passt das Seitenverhältnis an.  Vollbild Originalseitenverhältnis	+ -
Language (Sprache)	Passt die OSD-Sprache an.  English Français Italiano 简体中文 Español 日本語 Deutsch Pyсский Thai	+
Over Drive (Overdrive)	Passt Overdrive an.  • Aus  • Normal  • Extrem	+
Factory Reset (Werksrücksetzung)	Setzt den Monitor auf die werkseitigen Originaleinstellungen zurück.  • Ja  • Nein  Das ENERGY-STAR-Logo bedeutet die Rücksetzung aller Nutzereinstellungen auf die Standardwerte, sodass der Monitor die Anforderungen von Energy Star erfüllen kann.	+ -
Exit (Verlassen)	OSD-Menü verlassen.	+

<sup>\*</sup> Der Einsatz des Extrem-Modus (Reaktionszeit) kann bei Anzeige schnell beweglicher Videografiken zu

einer reduzierten Anzeigequalität führen.
Sie sollten den Extrem-Modus (Reaktionszeit) prüfen, um sicherzustellen, ob er mit jeglichen Anwendungen kompatibel ist, mit denen Sie ihn nutzen möchten.

### Einen unterstützten Anzeigemodus wählen

Der vom Monitor verwendete Anzeigemodus wird über den Computer gesteuert. Einzelheiten zur Änderung der Anzeigemodi sind in der Dokumentation Ihres Computers aufgeführt. Größe, Position und Form der Bilder können sich je nach Anzeigemodus ändern. Während CRT-Monitore eine hohe Bildwiederholfrequenz zur Minimierung von Flimmern benötigen, ist die Technologie von LCD- und Flachbildschirmen von Natur aus flimmerfrei.

Hinweis: Falls Ihr System zuvor mit einem CRT-Monitor verwendet wurde und aktuell auf einen nicht von diesem Monitor unterstützten Anzeigemodus eingestellt ist, müssen Sie den CRT-Monitor möglicherweise noch einmal anschließen und das System neu konfigurieren; stellen Sie es idealerweise auf 2240x1400 bei 60 Hz ein, dies ist die native Auflösung des Monitors.

Reaktionszeit: 6 ms mit Übersteuerung bei 60 Hz

Tabelle 2-3. Werkseitig eingestellte Anzeigemodi

Ansprechbarkeit	Bildwiederholfrequenz
640x480	60 Hz, 75 Hz
720x400	70 Hz, 75 Hz
800x600	60 Hz, 75 Hz
1024x768	60 Hz, 75 Hz
1280x768	60 Hz
1280x800	60 Hz, 75 Hz
1280x1024	60 Hz, 75 Hz
1366x768	60 Hz
1440x900	60 Hz, 75 Hz
1600x1200	60 Hz, 75 Hz
1680x1050	60 Hz, 75 Hz
1920x1080	60 Hz, 75 Hz
1920x1200	60 Hz
2048x1080	60 Hz
2240x1400	60 Hz

**Hinweis:** Die mit M14d verbundene Videosignalquelle muss USB-C-DP-Alt-Mode-Videoausgabe unterstützen.

### Einführung in die Energieverwaltung

Die Energieverwaltung wird aufgerufen, wenn der Computer erkennt, dass Sie die Maus oder die Tastatur über eine definierte Zeitlänge nicht verwendet haben. Es gibt verschiedene Zustände, die in der nachstehenden Tabelle beschrieben werden. Schalten Sie Ihren Monitor am Ende eines Arbeitstages oder bei absehbarer längerer Nichtbenutzung für die Beibehaltung einer optimalen Leistung aus.

Tabelle 2-4. Betriebsanzeige

Zustand	Betriebsanzeige	Bildschirm	Betrieb	Konformität
			wiederherstellen	
Ein	Leuchtet weiß	Normal		
Standby/ Unterbrechung	Leuchtet gelb	Schwarz	Drücken Sie eine Taste oder bewegen Sie die Maus. Möglicherweise erscheint das Bild wieder nach einer leichten Verzögerung. Hinweis: Der Standby-Modus wird auch aufgerufen, wenn kein Bild auf dem Monitor ausgegeben wird.	ENERGY STAR
Aus	Aus	Aus	Drücken Sie zum Einschalten die Ein/Aus-Taste. Möglicherweise erscheint das Bild wieder nach einer leichten Verzögerung.	ENERGY STAR

Energy Star	Leistungsaufnahme
Pon	6,85 W
ETEC	22,71 kWh

<sup>\*\*</sup> Maximale Leistungsaufnahme mit max. Leuchtdichte.

Dieses Dokument dient lediglich Informationszwecken und gibt die Laborleistung wieder. Ihr Produkt kann je nach den von Ihnen bestellten Softwareprogrammen, Komponenten und Peripheriegeräten andere Werte aufweisen und wir verpflichten uns nicht, solche Informationen zu aktualisieren. Daher sollte der Kunde bei Entscheidungen bezüglich elektrischer Toleranzen oder anderweitig nicht auf diese Informationen vertrauen. Es werden weder ausdrücklich noch impliziert Zusicherungen bezüglich der Exaktheit oder Vollständigkeit gemacht.

#### **Definition Stromeingang und -ausgang:**

- M14d kann über Geräte mit mehr als 10 W per USB-C-Schnittstelle, die eine Power-Delivery-Ausgabe von 5 V, 9 V, 15 V und 20 V unterstützen kann, mit Strom versorgt werden. Die erlaubte maximale Eingangsleistung von M14d beträgt 100 W Gleichspannung.
- Die maximale Power-Delivery-Ausgabe von M14d beträgt 65 W und der Monitor kann eine Power-Delivery-Ausgabe von 5 V, 9 V, 15 V und 20 V unterstützen; aber nur, wenn die Eingangsleistung 20 V Gleichspannung beträgt.
- Wenn Sie M14d nur mit Mobiltelefonen verbinden, müssen die Mobiltelefone eine Ausgabe von USB-C PD2.0 oder höher unterstützen.
- Die Leistungskapazität des mit M14d verbundenen Netzteils wirkt sich auf die Ladeleistung von M14d an Geräte aus.
  - Sie sollten ein Type-C-Netzteil mit 65 W oder mehr mit M14d nutzen, wenn Sie Ihr Notebook aufladen möchten.
  - Sie sollten ein Type-C-Netzteil mit 18 W oder mehr mit M14d nutzen, wenn Sie Ihr Mobiltelefon aufladen möchten.

 Wenn Sie Netzteile ohne USB-C-PD-Funktion einstecken oder eine andere Type-C-Seite mit angeschlossenem Telefon oder Notebook, verbraucht M14d möglicherweise Strom vom Telefon oder Notebook.

#### Empfehlung von USB-C-Geräten:

Da auf den Markt eingeführte Notebooks und Mobiltelefone mit einem USB-Type-C-Anschluss sehr unterschiedlich ausfallen, können wir nicht garantieren, dass der Monitor alle Arten von Notebooks und Mobiltelefonen mit einem USB-Type-C-Anschluss aufladen kann. Stellen Sie sicher, dass das USB-Type-C-Kabel mit der USB-PD-Spezifikation übereinstimmt. Andernfalls könnten Ihre Geräte beschädigt werden. Verwenden Sie daher bitte das mitgelieferte USB-Type-C-Kabel.

Bei der Ladenutzung wird Lenovos 65-W-Standard-Netzteil (USB Type-C): PN: 4X20M262\*\* (\*\* kann 68 bis 83 sein, bezieht sich nur auf die Vertriebsregion) empfohlen.

### Ihren Monitor pflegen

Denken Sie daran, die Stromversorgung abzuschalten, bevor Sie den Monitor reinigen. Was Sie nicht tun dürfen:

- Ihren Monitor direkt mit Wasser oder anderen Flüssigkeiten benetzen.
- Lösungsmittel oder aggressive Reinigungsmittel verwenden.
   Brennbare Reinigungsmaterialien zur Reinigung Ihres Monitors oder anderer Elektrogeräte verwenden.
- Den Bildschirmbereich Ihres Monitors mit scharfkantigen oder scheuernden Gegenständen berühren. Diese Art der Bearbeitung kann Ihren Bildschirm dauerhaft beschädigen.
- Reiniger verwenden, die Antistatiklösungen oder vergleichbare Zusätze enthalten. Diese können die Beschichtung des Bildschirmbereichs beschädigen.

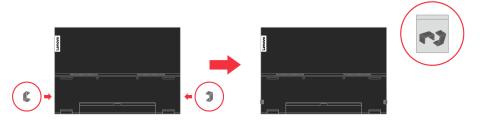
Was Sie tun können:

- Ein weiches Tuch leicht mit Wasser anfeuchten und damit vorsichtig die Abdeckungen und den Bildschirm abwischen.
- Fett oder Fingerabdrücke mit einem angefeuchteten Tuch und etwas mildem Reiniger entfernen.

### Wandmontage (Option)

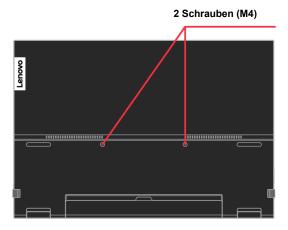
Beachten Sie die Anweisungen, die dem VESA-kompatiblen Montageset beigelegt sind.

- 1. Legen Sie den Monitor mit der Bildschirmseite nach unten auf eine nicht scheuernde Oberfläche eines stabilen, flachen Tischs.
- 2. Verriegeln Sie den Monitor mit Klemmen.



- 3. Befestigen Sie die Montagehalterung vom Wandmontageset am Monitor.
- 4. Befestigen Sie den Monitor anhand der mit dem Basismontageset gelieferten Anweisungen an der Wand.

**HINWEIS**: Nur zur Verwendung mit UL- und GS-gelisteten Wandhalterungen mit einer Mindestlast von 6 kg. Bringen Sie eine Montagehalterung vom VESA-kompatiblen Wandmontageset (100 mm x 100 mm Abstand) an, die Art der VESA-Montageschraube ist M4 x 6 mm.



### **Kapitel 3 Referenzinformationen**

Dieser Abschnitt enthält Monitorspezifikationen, Anweisungen zur manuellen Installation des Monitortreibers, Informationen zur Problemlösung und Serviceinformationen.

### Monitorspezifikationen

Tabelle 3-1. Monitorspezifikationen

Abmessungen	Höhe	215,28 mm (8,475 in)
	Tiefe	14,05 mm (0,553 in)
	Breite	314,35 mm (12,376 in)
Gewicht	Ausgepackt 0,6 kg	
Ständer	Neigen	Bereich: 0° bis 90°
Bild	Sichtbare Bildgröße	355,63 mm (14,00 in)
	Maximale Höhe	188,45 mm (7,41 in)
	Maximale Breite	301,52 mm (11,87 in)
	Pixelabstand	0,1346 mm (V)
	Reaktionszeit	Aus: 30 ms Normal: 8 ms Extrem: 6 ms
Stromeingang	Versorgungsspannung/-stromstärke	5 V oder 9 V oder 15 V DC 3 A oder 20 V DC 5 A max.
USB-Type-C-PD-Funktion	Versorgungsspannung/-stromstärke	5 V oder 9 V oder 15 V DC 3 A oder 20 V DC 3,25A max.
Leistungsaufnahme Hinweis: Werte zur Leistungsaufnahme gelten nur für den Monitor.	Max. Verbrauch	7,5 W (ohne Type-C-Ausgang) 80 W (mit Type-C-Ausgang)
	Typischer Verbrauch	6 W (ohne Type-C-Ausgang) 75 W (mit Type-C-Ausgang)
	Bereitschaft/Tiefschlaf	< 0,5 W
	Aus	< 0,3 W
Videoeingang (digital)	Eingangssignal	Type C
	Horizontale Ansprechbarkeit	1920 Pixel (max.)
	Vertikale Ansprechbarkeit	1080 Zeilen (max.)
	Taktfrequenz	360 MHz (max.)
Kommunikation	VESA DDC	CI

Höhentest	Betrieb	16404 ft
Unterstützte Anzeigemodi (VESA-Standardmodi	Horizontalfrequenz	30 kHz – 90 kHz
zwischen angegebenen Bereichen)	Vertikalfrequenz	50 Hz – 75 Hz
	Systemeigene Auflösung	2240 x 1400 bei 60 Hz
Temperatur	Betrieb	0 bis 40 °C (32 bis 104° F)
	Aufbewahrung	-20 bis 60 °C (-4 bis 140° F)
	Transport	-20 bis 60 °C (-4 bis 140° F)
Luftfeuchte	Betrieb	30% bis 80%
	Aufbewahrung	30% bis 90%
	Transport	30% bis 90%

### Problemlösung

Falls Sie ein Problem bei der Einrichtung oder Verwendung Ihres Monitors haben, können Sie dieses möglicherweise selbst beheben. Ergreifen Sie die für Ihr Problem empfohlenen Maßnahmen, bevor Sie Ihren Händler oder Lenovo kontaktieren.

Tabelle 3-2. Problemlösung

Mögliche Ursache	Empfohlene Maßnahme	Referenz
Das System ist auf einen Anzeigemodus eingestellt, der vom Monitor nicht unterstützt wird.	<ul> <li>Falls Sie einen alten Monitor ersetzen, verbinden Sie diesen noch mal mit dem System und passen den Anzeigemodus auf eine von Ihrem neuen Monitor unterstützte Einstellung an.</li> </ul>	"Einen unterstützten Anzeigemodus wählen" auf Seite 2-5
	<ul> <li>Falls Sie ein Windows-System nutzen, starten Sie das System im abgesicherten Modus neu und wählen einen unterstützten Anzeigemodus für Ihren Computer.</li> </ul>	
	<ul> <li>Sollten diese Vorschläge nicht hilfreich sein, wenden Sie sich an den Kundendienst.</li> </ul>	
Das Videosignalkabel ist nicht vollständig mit dem Monitor und/oder System verbunden.	Achten Sie darauf, dass das Signalkabel fest mit dem System und dem Monitor verbunden wird.	"Ihren Monitor anschließen und einschalten" auf Seite 1-4
<ul> <li>Der Netzschalter des Monitors ist nicht eingeschaltet.</li> <li>Das Netzkabel ist locker oder nicht angeschlossen.</li> <li>Die Steckdose liefert keinen Strom.</li> </ul>	<ul> <li>Stellen Sie sicher, dass das Netzkabel richtig angeschlossen ist.</li> <li>Vergewissern Sie sich, dass die Steckdose Strom liefert.</li> <li>Schalten Sie den Monitor ein.</li> <li>Versuchen Sie es mit einem anderen Netzkabel.</li> <li>Versuchen Sie es mit einer anderen Steckdose</li> </ul>	"Ihren Monitor anschließen und einschalten" auf Seite 1-4
	Das System ist auf einen Anzeigemodus eingestellt, der vom Monitor nicht unterstützt wird.  Das Videosignalkabel ist nicht vollständig mit dem Monitor und/oder System verbunden.  • Der Netzschalter des Monitors ist nicht eingeschaltet.  • Das Netzkabel ist locker oder nicht angeschlossen.  • Die Steckdose liefert	Das System ist auf einen Anzeigemodus eingestellt, der vom Monitor nicht unterstützt wird.  Palls Sie einen alten Monitor ersetzen, verbinden Sie diesen noch mal mit dem System und passen den Anzeigemodus auf eine von Ihrem neuen Monitor unterstützte Einstellung an.  Palls Sie ein Windows-System nutzen, starten Sie das System im abgesicherten Modus neu und wählen einen unterstützten Anzeigemodus für Ihren Computer.  Sollten diese Vorschläge nicht hilfreich sein, wenden Sie sich an den Kundendienst.  Das Videosignalkabel ist nicht vollständig mit dem Monitor und/oder System Werbunden.  Das Videosignalkabel ist nicht vollständig mit dem Monitor und/oder System verbunden.  Achten Sie darauf, dass das Signalkabel fest mit dem System und dem Monitor verbunden wird.  Stellen Sie sicher, dass das Netzkabel richtig angeschlossen ist.  Vergewissern Sie sich, dass die Steckdose Strom liefert.  Schalten Sie den Monitor ein.  Versuchen Sie es mit einem anderen Netzkabel.

Tabelle 3-2. Problemlösung (Fortsetzung)

Problem	Mögliche Ursache	Empfohlene Maßnahme	Referenz
Der Bildschirm ist leer und die Betriebsanzeige leuchtet gelb oder blinkt weiß	Der Monitor befindet sich im Modus Standby/Unterbrechung	<ul> <li>Drücken Sie zur Fortsetzung des Betriebs eine Taste an der Tastatur oder bewegen Sie die Maus.</li> <li>Prüfen Sie die Einstellungen der Energieoptionen Ihres Computers.</li> </ul>	"Einführung in die Energieverwaltung" auf Seite 2-9
Die Betriebsanzeige leuchtet weiß, aber es erscheint kein Bild.	Das Videosignalkabel ist locker oder nicht an das System oder den Monitor angeschlossen.	Achten Sie darauf, dass das Videokabel richtig mit dem System verbunden ist.	"Ihren Monitor anschließen und einschalten" auf Seite 1-4
	Die Monitorhelligkeit ist auf das Minimum eingestellt.	Passen Sie die Helligkeit über den Helligkeitsregler an.	"Ihr Monitorbild anpassen" auf Seite 2-5
Ein oder mehrere Pixel sind verfärbt.	Dies ist eine Eigenschaft der LCD-Technologie und kein LCD-Defekt.	Sollten mehr als fünf Pixel fehlen, wenden Sie sich an den Kundendienst.	Anhang A, "Service und Support" auf Seite A-1
Unscharfe Linien im Text oder ein verschwommenes Bild.     Horizontale oder vertikale Linien im Bild.	wurde nicht optimiert.  • Die Einstellungen der Anzeigeeigenschaften	Passen Sie die Auflösungseinstellungen an Ihrem System auf die native Auflösung dieses Monitors an: 2240 x 1400 bei 60 Hz.	"Einen unterstützten Anzeigemodus wählen" auf Seite 2-8
		Wenn Sie mit der nativen Auflösung arbeiten, können Sie durch Anpassung der DPI-Einstellung Ihres Systems möglicherweise zusätzliche Verbesserungen erzielen.	Beachten Sie den Abschnitt Erweitert hinsichtlich der Anzeigeeigenschaften Ihres Systems.
Der Monitor verbraucht bei Netzteilanschluss Strom vom Notebook oder Telefon	Das Netzteil hat keine USB-C-PD-Funktion	Verwenden Sie den USB-C-zu-C-Adapter zur Verbindung mit M14d und zur Aufladung Ihres Notebooks oder Telefons.	"Einführung in die Energieverwaltung" auf Seite 2-9
M14d kann nicht über Notebooks oder Telefone eingeschaltet werden	<ul> <li>USB-C-Anschlüsse von Notebooks oder Telefonen können keine Stromausgabe und keinen Alt Mode unterstützen.</li> <li>Notebooks oder Telefone haben nicht genügend Leistung zur Unterstützung des M14d.</li> </ul>	<ul> <li>Prüfen Sie die USB-C-Anschlüsse von Notebooks oder Telefonen und stellen Sie sicher, dass diese PD 2.0 und DP 1.2 Alt Mode unterstützen.</li> <li>Verbinden Sie das Notebook mit dem Netzteil, schalten Sie dann M14d ein.</li> </ul>	"Ihren Monitor anschließen und einschalten" auf Seite 1-4 und "Einführung in die Energieverwaltung" auf Seite 2-9
Normale Anzeige, wenn M14d über ein 45-W-Netzteil und Notebook verbunden ist, aber kein Ladesymbol am Notebook.	Stromeingang des     Notebooks muss 45 W     oder höher liegen,     M14d kann nicht     genügend Strom für     das Notebook liefern.	<ul> <li>Sie können das Netzteil und M14d mit dem Notebook verbinden und das Notebook kann über das Netzteil aufgeladen werden und M14d einschalten.</li> <li>Verwenden Sie ein Netzteil mit 65 W oder mehr zur Verbindung mit M14d, und laden Sie dann das Notebook auf.</li> </ul>	"Einführung in die Energieverwaltung" auf Seite 2-9

#### Monitortreiber manuell installieren

Nachstehend finden Sie Schritte zur manuellen Installation des Monitortreibers unter Microsoft Windows 10, Microsoft Windows 11.

#### Monitortreiber unter Windows 10 installieren

Verwenden Sie die Plug-and-Play-Funktion unter Microsoft Windows 10 wie folgt:

- 1. Schalten Sie den Computer und alle angeschlossenen Geräte aus.
- 2. Vergewissern Sie sich, dass der Monitor richtig angeschlossen ist.
- Schalten Sie erst den Monitor und dann den Computer ein. Warten Sie, bis Ihr Computer das Windows 10-Betriebssystem hochgefahren hat.
- Suchen Sie auf der Lenovo-Website http://support.lenovo.com/docs/m14d den entsprechenden Monitortreiber und laden Sie ihn auf einen PC herunter, mit dem dieser Monitor verbunden ist (z. B. einem Desktop).
- Bewegen Sie den Mauszeiger am Desktop in die Bildschirmecke unten links, klicken Sie mit der rechten Maustaste auf Systemsteuerung, doppelklicken Sie dann auf das Symbol Hardware und Sound und klicken Sie anschließend auf Anzeige.
- 6. Klicken Sie auf das Register Anzeigeeinstellungen ändern.
- 7. Klicken Sie auf die Schaltfläche Erweiterte Einstellungen.
- 8. Klicken Sie auf das Register Monitor.
- 9. Klicken Sie auf die Schaltfläche Eigenschaften.
- 10. Klicken Sie auf das Register Treiber.
- 11. Klicken Sie auf Treiber aktualisieren und anschließend zur Suche nach dem Treiberprogramm auf Durchsuchen.
- 12. Wählen Sie "Aus einer Liste mit Gerätetreibern auf dem Computer auswählen".
- 13. Klicken Sie auf die Schaltfläche Datenträger. Klicken Sie auf die Schaltfläche Durchsuchen und navigieren Sie zu folgendem Pfad:
  - X:\Monitor Drivers\Windows 10
  - (Wobei X das Laufwerk ist, "auf das Sie den Treiber heruntergeladen haben") (z. B. einem Desktop)
- 14. Wählen Sie die Datei "**M14d.inf**" und klicken Sie auf die Öffnen-Schaltfläche. Klicken Sie auf **OK**
- 15. Wählen Sie im neuen Fenster Lenovo M14d und klicken Sie auf Weiter.
- 16. Löschen Sie nach Abschluss der Installation alle heruntergeladenen Dateien und schließen Sie sämtliche Fenster.
- 17. Starten Sie das System neu. Das System wählt automatisch die maximale Bildwiederholfrequenz und die entsprechenden Farbanpassungsprofile.

**Hinweis:** Bei LCD-Monitoren bedeutet eine höhere Bildwiederholfrequenz nicht wie bei CRT-Monitoren automatisch eine bessere Anzeigequalität. Lenovo empfiehlt entweder 2240 x 1400 mit einer Bildwiederholfrequenz von 60 Hz oder 640 x 480 mit einer Bildwiederholfrequenz von 60 Hz.

#### Monitortreiber unter Windows 11 installieren

Verwenden Sie die Plug-and-Play-Funktion unter Microsoft Windows 11 wie folgt:

- 1. Schalten Sie den Computer und alle angeschlossenen Geräte aus.
- 2. Vergewissern Sie sich, dass der Monitor richtig angeschlossen ist.
- Schalten Sie erst den Monitor und dann den Computer ein. Warten Sie, bis Ihr Computer das Windows 11-Betriebssystem hochgefahren hat.
- Suchen Sie auf der Lenovo-Website http://support.lenovo.com/docs/m14d den entsprechenden Monitortreiber und laden Sie ihn auf einen PC herunter, mit dem dieser Monitor verbunden ist (z. B. einem Desktop).
- 5. Bewegen Sie die Maus am Desktop unten in die Mitte des Bildschirms, klicken Sie mit der rechten Maustaste auf "Start", klicken Sie dann auf "Geräte-Manager".
- 6. Suchen Sie nach dem "Monitor"-Symbol und klicken Sie es an.
- 7. Klicken Sie mit der rechten Maustaste auf "Generischer PnP-Monitor"
- 8. Klicken Sie auf Treiber aktualisieren und anschließend zur Suche nach dem Treiberprogramm auf Durchsuchen.
- 9. Wählen Sie "Aus einer Liste mit Gerätetreibern auf dem Computer auswählen".
- 10. Klicken Sie auf die Schaltfläche Datenträger. Klicken Sie auf die Schaltfläche Durchsuchen und navigieren Sie zu folgendem Pfad:

X:\Monitor Drivers\Windows 11

(Wobei X das Laufwerk ist, "auf das Sie den Treiber heruntergeladen haben") (z. B. einem Desktop)

Wählen Sie die Datei "M14d.inf" und klicken Sie auf die Öffnen-Schaltfläche. Klicken Sie auf OK.

- 11. Wählen Sie im neuen Fenster Lenovo M14d und klicken Sie auf Weiter.
- Löschen Sie nach Abschluss der Installation alle heruntergeladenen Dateien und schließen Sie sämtliche Fenster.
- Starten Sie das System neu. Das System wählt automatisch die maximale Bildwiederholfrequenz und die entsprechenden Farbanpassungsprofile.

**Hinweis:** Bei LCD-Monitoren bedeutet eine höhere Bildwiederholfrequenz nicht wie bei CRT-Monitoren automatisch eine bessere Anzeigequalität. Lenovo empfiehlt 2240 x 1400 bei einer Bildwiederholfrequenz von 60 Hz oder 640 x 480 bei einer Bildwiederholfrequenz von 60 Hz.

#### Serviceinformationen

#### Verantwortung des Kunden

Die Garantie gilt nicht für Produkte, die aufgrund von Unfällen, Missbrauch, falschem Gebrauch, unsachgemäßer Installation, Nichtbeachtung der Produktspezifikationen und Anweisungen, natürlicher oder persönlicher Katastrophen oder unautorisierter Änderungen, Reparaturen oder Modifikationen beschädigt wurden.

Es folgen Beispiele für Missbrauch oder falschen Gebrauch, die nicht von der Garantie abgedeckt werden:

- Auf dem Bildschirm eines CRT-Monitors eingebrannte Bilder. Eingebrannte Bilder lassen sich mit Hilfe von Bildschirmschonern und Energieverwaltungseinstellungen verhindern.
- Physikalische Schäden an Abdeckungen, Blende, Basis und Kabeln.
- Kratzer oder Einstiche am Monitorbildschirm.

#### Weitere Hilfe beziehen

Sollte Sie Ihr Problem weiterhin nicht lösen können, wenden Sie sich bitte an den Kundendienst. Weitere Informationen zum Kontaktieren des Kundendienstes finden Sie in Anhang A, "Service und Support", auf Seite A-1.

#### Serviceteile

Die folgenden Teile werden vom Lenovo-Kundendienst oder von autorisierten Lenovo-Händlern zur Unterstützung der Kundengarantie verwendet. Die Teile sind ausschließlich für den Kundendienst vorgesehen. Die nachstehende Tabelle zeigt Informationen zum Modell 63AA-UAR6-WW.

Tabelle 3-3. Liste der Serviceteile

FRU (Field Replaceable Unit) Teilenummer	Beschreibung	Farbe	Maschinentyp Modell (MTM)
5D11J16517	M14d - 14-Zoll-FRU-Monitor	Rabenschwarz	63AA-UAR6-WW
5C11J16518	M14d - USB-C-C-Kabel, 1 m Rabens		63AA-UAR6-WW
5CF1J16519	M14d - Schutzbeutel	Graue Oberfläche mit rotem Futter	63AA-UAR6-WW

### Anhang A. Service und Support

Die folgenden Informationen beschreiben den technischen Support, der während der Garantiedauer bzw. der Betriebslebenszeit des Produktes für Ihr Produkt verfügbar ist. Eine vollständige Erklärung der Lenovo-Garantiebedingungen finden Sie in Lenovos Erklärung zur eingeschränkten Garantie.

### **Ihre Option registrieren**

Nach Registrierung erhalten Sie Produktservice- und Supportaktualisierungen sowie kostenlose und herabgesetzte Computerzubehörartikel und Inhalte. Besuchen Sie: <a href="http://www.lenovo.com/support">http://www.lenovo.com/support</a>

### **Technischer Support im Internet**

Der technische Online-Support ist während der Betriebslebenszeit Ihres Produktes über die Lenovo-Support-Internetseite verfügbar: <a href="http://www.lenovo.com/support">http://www.lenovo.com/support</a>

Während der Garantiedauer wird auch Unterstützung beim Produktaustausch oder Auswechseln defekter Komponenten bereitgestellt. Falls Ihre Option überdies in einem Lenovo-Computer installiert ist, könnten Sie berechtigt sein, den Kundendienst an Ihrem Standort in Anspruch zu nehmen. Ihr Kundendienst

für technischen Support hilft Ihnen, die für Sie optimale Alternative zu finden.

### **Technischer Support per Telefon**

Unterstützung bei Installation und Konfiguration durch das Kundencenter wird im Ermessen von Lenovo zurückgenommen oder gegen eine Gebühr zur Verfügung gestellt; 90 Tage, nachdem die Option vom Markt genommen wurde, sind gegen eine Gebühr zusätzliche Supportangebote, einschließlich Schritt-für-Schritt-Installationshilfe, verfügbar.

Halten Sie zur Unterstützung des Kundendienstmitarbeiters möglichst viele der folgenden Informationen bereit:

- Optionsname
- Optionsnummer
- Kaufbeleg
- Computerhersteller, Modell, Seriennummer und Anleitung
- Exakter Wortlaut der Fehlermeldung (sofern verfügbar)
- Beschreibung des Problems
- Informationen zur Hardware- und Softwarekonfiguration Ihres Systems

Halten Sie sich nach Möglichkeit bei Ihrem Computer auf. Möglicherweise führt der Kundendienstmitarbeiter Sie während des Telefonats durch das Problem.

#### Weltweite Rufnummernliste

Telefonnummern können ohne Ankündigung geändert werden. Die aktuellsten Rufnummern finden Sie hier: http://www.lenovo.com/support/phone

Land oder Region	Telefonnummer	
Argentinien	0800-666-0011 (Spanisch, Englisch)	
Australien	1 -800 -041 -267 (Englisch)	
Österreich	0810-100-654 (lokale Rufnummer) (Deutsch)	
Belgien	Garantieservice und Support: 02-339-36-11 (Niederländisch, Französisch)	
Bolivien	0800-10-0189 (Spanisch)	
Brasilien	Anrufe aus der Region Sao Paulo: 11-3889-8986 Anrufe von außerhalb der Region Sao Paulo: 0800-701-4815 (Portugiesisch)	
Brunei Darussalam	800-1111 (Englisch)	
Kanada	1-800-565-3344 (Englisch, Französisch)	
Chile	800-361-213 (Spanisch)	
China	Technischer Support: 400-100-6000 (Mandarin)	
China	(852) 3516-8977	

Land oder Region	Telefonnummer
(Hongkong, Sonderverwaltungszone)	(Kantonesisch, Englisch, Mandarin)
China	0800-807 / (852) 3071-3559
(Macao, Sonderverwaltungszone)	(Kantonesisch, Englisch, Mandarin)
Kolumbien	1-800-912-3021 (Spanisch)
Costa Rica	0-800-011-1029 (Spanisch)
Kroatien	385-1-3033-120 (Kroatisch)
Zypern	800-92537 (Griechisch)
Tschechische Republik	800-353-637 (Tschechisch)
Dänemark	Garantieservice und Support: 7010-5150 (Dänisch)
Dominikanische Republik	1-866-434-2080 (Spanisch)
Ecuador	1-800-426911 (OPCION 4) (Spanisch)
Ägypten	Primär: 0800-0000-850 Sekundär: 0800-0000-744 (Arabisch, Englisch)
El Salvador	800-6264 (Spanisch)
Estland	372-66-0-800 (Estnisch, Russisch, Englisch)
Finnland	Garantieservice und Support: +358-800-1-4260 (Finnisch)
Frankreich	Garantieservice und Support (Hardware): 0810-631-213 (Französisch)
Deutschland	Garantieservice und Support: 0800-500-4618 (gebührenfrei)
	(Deutsch)
Griechenland	Lenovo-Geschäftspartner (Griechisch)
Guatemala	999-9190 wählen, auf den Mitarbeiter warten und mit
	877-404-9661 verbinden lassen (Spanisch)
Honduras	800-0123 (Spanisch)
Ungarn	+36-13-825-716 (Englisch, Ungarisch)
India	Primär: 1800-419-4666 (Tata)
	Sekundär: 1800-3000-8465 (Reliance)
	E-Mail: commercialts@lenovo.com
	(Englisch und Hindi)
Indonesien	1-803-442-425 62 213-002-1090 (Standardgebühren fallen an) (Englisch, Bahasa Indonesia)
Irland	Garantieservice und Support: 01-881-1444 (Englisch)
Israel	Givat Shmuel Service and Center: +972-3-531-3900 (Hebräisch, Englisch)
Italien	Garantieservice und Support: +39-800-820094
	(Italienisch)
Japan	0120-000-817 (Japanisch, Englisch)
Kasachstan	77-273-231-427 (Standardgebühren fallen an) (Russisch, Englisch)
Korea	080-513-0880 (R-Gespräch) 02-3483-2829 (gebührenfrei) (Koreanisch)

Land oder Region	Telefonnummer
Lettland	371-6707-360 (Lettisch, Russisch, Englisch)
Litauen	37052786602 (Italienisch, Russisch, Englisch)
Luxemburg	ThinkServer und ThinkStation: 352-360-385-343 ThinkCentre und ThinkPad: 352-360-385-222 (Französisch)
Malaysia	1-800-88-0013 03-7724-8023 (Standardgebühren fallen an) (Englisch)
Malta	356-21-445-566 (Englisch, Italienisch, Maltesisch/Arabisch)
Mexiko	001-866-434-2080 (Spanisch)
Niederlande	020-513-3939 (Niederländisch)
Neuseeland	0508-770-506 (Englisch)
Nicaragua	001-800-220-2282 (Spanisch)
Norwegen	8152-1550 (Norwegisch)
Panama	Lenovo-Kundencenter: 001-866-434 (gebührenfrei) (Spanisch)
Peru	0-800-50-866 (OPCION 2) (Spanisch)
Philippinen	1-800-8908-6454 (GLOBE-Abonnenten) 1-800-1441-0719 (PLDT-Abonnenten) (Tagalog, Englisch)
Polen	Notebooks und Tablets mit Think-Logo: 48-22-273-9777 ThinkStation und ThinkServer: 48-22-878-6999 (Polnisch, Englisch)
Portugal	808-225-115 (Standardgebühren fallen an) (Portugiesisch)
Rumänien	4-021-224-4015 (Rumänisch)
Russland	+7-499-705-6204 +7-495-240-8558 (Standardgebühren fallen an) (Russisch)
Singapur	1-800-415-5529 6818-5315 (Standardgebühren fallen an) (Englisch, Mandarin, Bahasa Malaysia)
Slowakei	ThinkStation und ThinkServer: 421-2-4954-5555
Slowenien	386-1-2005-60 (Slowenisch)
Spanien	34-917-147-833 (Spanisch)
Sri Lanka	+9477-7357-123 (Sumathi-Informationssysteme)
	(Englisch)
Schweden	Garantieservice und Support: 077-117-1040
	(Schwedisch)
Schweiz	Garantieservice und Support: 0800-55-54-54 (Deutsch, Französisch, Italienisch)
Taiwan	0800-000-702 (Mandarin)
Thailand	001-800-4415-734 +662787-3067 (Standardgebühren fallen an) (Thai, Englisch)

Land oder Region	Telefonnummer
Türkei	444-04-26 (Türkisch)
Vereinigtes Königreich	Standardgarantiesupport: 03705-500-900 (Ortstarif) Standardgarantiesupport: 08705-500-900 (Englisch)
Vereinigte Staaten	1 -800 -426 -7378 (Englisch)
Uruguay	000-411-005-6649 (Spanisch)
Venezuela	0-800-100-2011 (Spanisch)
Vietnam	120-11072 (gebührenfrei) 84-8-4458-1042 (Standardgebühren fallen an) (Vietnamesisch, Englisch)

### Anhang B. Hinweise

Lenovo bietet die in diesem Dokument erwähnten Produkte, Serviceleistungen oder Funktionen möglicherweise nicht in allen Ländern an. Informationen zu den aktuell in Ihrer Region verfügbaren Produkten und Serviceleistungen erteilt Ihnen Ihre Lenovo-Vertretung vor Ort. Jegliche Bezugnahme auf ein Produkt, Programm oder einen Service von Lenovo gilt nicht als Erklärung oder beinhaltet nicht, dass nur dieses Produkt, Programm oder dieser Service von Lenovo genutzt werden kann. Es können stattdessen funktional vergleichbare Produkte, Programme oder Serviceleistungen verwendet werden, die nicht das Recht des geistigen Eigentums von Lenovo verletzen. Der Benutzer ist jedoch dafür verantwortlich, den Betrieb anderer Produkte, Programme oder Serviceleistungen zu beurteilen und zu überprüfen.

Lenovo hat möglicherweise Patente oder ausstehende Patentanmeldungen, die in diesem Dokument beschriebene Sachgebiete abdecken. Durch Bereitstellung dieses Dokuments erhalten Sie keine Lizenz für diese Patente. Lizenzanfragen können Sie schriftlich an folgende Adresse senden:

Lenovo (United States), Inc. 1009 Think Place – Building One Morrisville, NC 27560 U.S.A.

Attention: Lenovo Director of Licensing

LENOVO STELLT DIESE PUBLIKATION WIE BESEHEN BEREIT, OHNE JEGLICHE AUSDRÜCKLICHEN ODER IMPLIZIERTEN ZUSICHERUNGEN, UNTER ANDEREM EINSCHLIESSLICH IMPLIZITER ZUSICHERUNGEN IM HINBLICK AUF DIE NICHTVERLETZUNG VON RECHTEN, DIE MARKTGÄNGIGKEIT ODER EIGNUNG FÜR EINEN BESTIMMTEN ZWECK.

Einige Rechtssysteme erlauben keinen Haftungsausschluss von ausdrücklichen oder indirekten Zusicherungen bei bestimmten Transaktionen, daher gilt diese Erklärung für Sie möglicherweise nicht

Diese Informationen können technische Ungenauigkeiten sowie Druckfehler enthalten. Die hier aufgeführten Informationen werden von Zeit zu Zeit geändert; diese Änderungen werden in neuen Ausgaben der Publikation aufgenommen. Lenovo kann jederzeit ohne Ankündigung Verbesserungen und/oder Änderungen an den in dieser Publikation beschriebenen Produkten und/oder Programmen vornehmen.

Die in diesem Dokument beschriebenen Produkte sind nicht in Implantationen oder anderen lebenserhaltenden Anwendungsmöglichkeiten vorgesehen, bei denen Fehlfunktionen Verletzungen oder den Tod von Menschen zur Folge haben können. Die in diesem Dokument enthaltenen Informationen wirken sich nicht auf die Produktspezifikationen oder Zusicherungen von Lenovo aus und ändern diese auch nicht. Nichts in diesem Dokument ist als ausdrückliche oder indirekte Lizenz oder Haftungsfreistellung gemäß den geistigen Eigentumsrechten von Lenovo oder Dritten zu verstehen. Alle in diesem Dokument enthaltenen Informationen wurden von spezifischen Umgebungen bezogen und dienen der Veranschaulichung. Die in anderen Betriebsumgebungen bezogenen Ergebnisse können abweichen.

Lenovo kann von Ihnen bereitgestellte Informationen auf eine nach eigenem Ermessen angemessene Weise nutzen oder weitergeben, ohne Ihnen gegenüber Verpflichtungen einzugehen.

Die Bezugnahmen in dieser Publikation auf Nicht-Lenovo-Internetseiten dienen nur der Verbraucherfreundlichkeit und sind nicht als Befürwortung derartiger Internetseiten zu verstehen. Die Materialien auf derartigen Internetseiten sind nicht Teil der Materialien dieses Lenovo-Produkts, und die Nutzung derartiger Internetseiten geschieht auf eigene Gefahr.

Alle hier aufgeführten Leistungsdaten wurden in einer kontrollierten Umgebung ermittelt. Daher können die in anderen Betriebsumgebungen bezogenen Ergebnisse deutlich abweichen. Einige Messungen wurden möglicherweise bei Systemen auf Entwicklungsebene durchgeführt, sodass nicht garantiert wird, dass diese Messungen bei den allgemein verfügbaren Systemen identisch sind. Darüber hinaus kann es sich bei einigen Angaben um Schätzungen durch Extrapolation handeln. Tatsächliche Ergebnisse können abweichen. Benutzer dieses Dokuments sollten die geltenden Daten für ihre spezifische Umgebung überprüfen.

### Informationen zum Recycling

Lenovo ermutigt Besitzer von IT- (Informationstechnologie) Geräten zum verantwortungsbewussten Recycling ihrer Geräte, wenn diese nicht mehr benötigt werden. Lenovo bietet eine Vielzahl von Programmen und Serviceleistungen, die Gerätebesitzern beim Recycling ihrer IT-Produkte helfen. Weitere Informationen zum Recycling von Lenovo-Produkten finden Sie hier:

www.lenovo.com/recycling

環境配慮に関して

本機器またはモニターの回収リサイクルについて

企業のお客様が、本機器が使用済みとなり廃棄される場合は、資源有効利用促進法の規定により、産業廃棄物として、地域を管轄する県知事あるいは、政令市長の許可を持った産業廃棄物処理業者に適正処理を委託する必要があります。また、弊社では資源有効利用促進法に基づき使用済みパソコンの回収および再利用・再資源化を行う「PC 回収リサイクル・サービス」を提供しています。詳細は、

https://www.lenovo.com/jp/ja/services\_warranty/recycle/pcrecycle/をご参照ください。

また、同法により、家庭で使用済みとなったパソコンのメーカー等による回収再資源化が 2003 年 10 月 1 日よりスタートしました。詳細は、https://www.lenovo.com/jp/ja/services\_warranty/recycle/personal/をご参照ください。

重金属を含む内部部品の廃棄処理について

本機器のプリント基板等には微量の重金属(鉛など)が使用されています。使用後は適切な処理を行うため、上記「本機器またはモニターの回収リサイクルについて」に従って廃棄してください。

## Sammlung und Recycling eines ausgedienten Lenovo-Computers oder -Monitors

Sind Sie ein Firmenangestellter und möchten Sie einen Lenovo-Computer oder -Monitor entsorgen, der Unternehmenseigentum ist, müssen Sie die Gesetze zur Förderung der effektiven Nutzung von Ressourcen beachten. Computer und Monitore sind als Industriemüll kategorisiert und müssen von einem staatlich zertifizierten Entsorgungsdienstleister für Industriemüll ordnungsgemäß entsorgt werden. In Übereinstimmung mit dem Gesetz zur Förderung der effektiven Nutzung von Ressourcen stellt Lenovo Japan über seine PC-Sammel- und Recyclingdienste Serviceleistungen zur Sammlung, Wiederverwendung und zum Recycling ausgedienter Computer und Monitore bereit. Einzelheiten finden Sie auf der Lenovo-Internetseite

https://www.lenovo.com/jp/ja/services\_warranty/recycle/pcrecycle/. Gemäß dem Gesetz zur Förderung einer effektiven Nutzung von Ressourcen wurde am 1. Oktober 2003 mit der Sammlung und dem Recycling von Heim-PCs und Monitoren durch den Hersteller begonnen. Dieser Dienst ist bei nach dem 1. Oktober 2003 verkauften Heim-PCs kostenlos. Einzelheiten finden Sie auf der Lenovo-Internetseite

https://www.lenovo.com/jp/ja/services warranty/recycle/personal/.

### **Entsorgung von Lenovo-Computerkomponenten**

Einige in Japan verkaufte Lenovo-Computerprodukte können Komponenten enthalten, die Schwermetalle oder andere umweltschädliche Substanzen enthalten. Verwenden Sie zur ordnungsgemäßen Entsorgung von ausgedienten Komponenten, wie Platinen oder Laufwerken, die oben beschriebenen Methoden zum Sammeln und Recyceln eines ausgedienten Computers oder Monitors.

#### Marken

Die folgenden Begriffe sind Marken von Lenovo in den Vereinigten Staaten und/oder anderen Ländern:

Lenovo

Das Lenovo-Logo

ThinkCentre

ThinkPad

**ThinkVision** 

Microsoft, Windows und Windows NT sind Marken der Microsoft-Unternehmensgruppe. Andere Firmen-, Produkt- oder Servicenamen können Marken oder Servicemarken von Drittanbietern sein.

### Türkische Konformitätserklärung

Das Lenovo-Produkt erfüllt die Anforderungen der Richtlinie zur Beschränkung der Verwendung bestimmter gefährlicher Stoffe in Elektro- und Elektronikgeräten der Republik Türkei.

#### Türkiye EEE Yönetmeliğine Uygunluk Beyanı

Bu Lenovo ürünü, T.C. Çevre ve Orman Bakanlığı'nın "Elektrik ve Elektronik Eşyalarda Bazı Zararlı Maddelerin Kullanımının Sınırlandırılmasına Dair Yönetmelik (EEE)" direktiflerine uygundur.

EEE Yönetmeliğine Uygundur.

Lenovo und das Lenovo-Logo sind Marken von Lenovo in den Vereinigten Staaten und/oder anderen Ländern.

#### **Ukraine RoHS**

Цим підтверджуємо, що продукція Леново відповідає вимогам нормативних актів України, які обмежують вміст небезпечних речовин.

#### **India RoHS**

RoHS-konform gemäß E-Waste (Management & Handling) Rules, 2011.

### **Netzkabel und Netzteile**

Verwenden Sie die nur vom Produkthersteller gelieferten Netzkabel und Netzteile. Verwenden Sie das Netzkabel nicht für andere Geräte.